

**At Louvain-la-Neuve - 60 credits - 1 year - Day schedule - In French**Dissertation/Graduation Project : **YES** - Internship : **NO**Activities in English: **optional** - Activities in other languages : **YES**Activities on other sites : **optional**Main study domain : **Langues, lettres et traductologie**Organized by: **Faculty of Philosophy, Arts and Letters (FIAL)**Programme acronym: **ROGE2M1** - Francophone Certification Framework: 7**Table of contents**

Introduction .....	2
Teaching profile .....	3
- Learning outcomes .....	3
- Programme structure .....	4
- Detailed programme .....	4
- Programme by subject .....	4
- The programme's courses and learning outcomes .....	8
Information .....	9
- Access Requirements .....	9
- Supplementary classes .....	12
- Teaching method .....	14
- Evaluation .....	14
- Mobility and/or Internationalisation outlook .....	14
- Possible trainings at the end of the programme .....	14
- Contacts .....	15

## ROGE2M1 - Introduction

### Introduction

---

#### Introduction

Students aim to achieve an expert level of knowledge in their fields. At the end of the course, they will attain a the European “proficient user” level in the two languages they study.

Their training has a practical focus: they take part in language lessons in their target languages, language laboratory exercises, seminars and individual assignments on detailed questions, they write a dissertation in one of the two languages studied and have the opportunity to conduct ERASMUS studies abroad, etc..

#### Your profile

- students hold bachelor’s degrees in modern languages and literatures and wish to further their knowledge of two modern languages;
- students have affirmed their interest in literary or linguistic issues and wish to specialise in their preferred fields;
- students wish to undertake quality training in a stimulating work environment;
- students wish to direct their training towards employing their skills in a professional environment.

#### Your future job

Students of the modern languages and literatures master find employment easily.

Those who hold the secondary teacher training certificate (AESS) favour working in secondary education (general and technical streams). The private sector (banks and companies) also employs a certain number of language teachers.

#### Your programme

The master offers:

- in-depth expertise in a Germanic language (English, German, Dutch) and a romance language (French, Spanish, Italian);
- further studies in the culture, linguistics and literature of the two languages studied;
- development in high-level know-how relating to criticism, analytics and the preparation of summaries;
- the opportunity for students to specialise in a profession where they can use their skills.

## ROGE2M1 - Teaching profile

### Learning outcomes

The challenges which students on the Master [60] in Modern Languages and Literatures: General prepares for are those of becoming an expert in two foreign languages, acquainted with the analysis of linguistic and literary discourse and capable of continuing their training into other degrees.

At the end of their course, students on the Master [60] in Modern Languages and Literatures: General, will demonstrate expertise in the two foreign languages studied, one chosen from amongst English, German and Dutch, and the other from amongst Spanish, Italian and French. This expertise relates to very high level communication competencies, characterised by the Common European Framework of Reference for Languages as those of the "advanced user, C1".

Additionally, students will have been introduced to a scientific approach to linguistics and literatures. Their in-depth knowledge of the modern languages and literatures they enrol in will enable them to continue their education with a view to obtaining, for example, the teacher training qualification in modern languages and literatures or to direct themselves towards other types of training in connected fields such as communication, journalism, European studies, etc..

This qualification is of particular interest to persons who already hold another master qualification.

On successful completion of this programme, each student is able to :

#### Literary and cultural skills

1. Rigorously situate, analyse and interpret linguistic output (of different genres, registers and styles) from two languages from amongst English, German, Spanish, French, Italian and Dutch from a textual, historic, stylistic, rhetorical and thematic point of view.

- 1.1. English
- 1.2. German
- 1.3. Dutch
- 1.4. French
- 1.5. Spanish
- 1.6. Italian

2. Recognise, from within the literature of two of the modern languages set out at 1 above, links relating to circulation, similarities and also differences and specific features between different authors, works and general historical and literary trends.

3. Describe and examine the theories used by literature under consideration as a tool for anthropological exploration and a preferred method of gaining access to another culture.

4. Produce a critical reading (description, analysis and interpretation) of a text by employing specific methodological and conceptual tools (derived, for example, from comparative studies, cultural studies, semiotics, etc.).

#### Linguistic skills

5. Explain the nature of certain linguistic theories, describe the different components and employ them as appropriate in a linguistic analysis in respect of two modern languages (from those set out at 1 above).

6. Define and identify different types of linguistic varieties during the analysis of oral and written output in two modern languages (from those set out at 1 above).

7. Use certain basic linguistic analysis software, as appropriate.

8. Gather, annotate and analyse linguistic data as appropriate by choosing the most suitable types of data and linguistic analysis method (theoretical and practical) on the basis of the scientific questions being tackled.

#### Communication skills

9. Become expert (level C1 of the [Common European Framework of Reference for Languages](#)) in the two modern languages (from those set out in 1 above) both orally and in writing, on normative and argumentative levels, achieving excellence in the formulation of thoughts, reading ability, comprehension of different types of text and composition.

- 9.1. Contribute with ease to interactive communications in the area of social, professional and academic life;
- 9.2. Express their thoughts in writing on complex subjects in a clear and well-structured way, master academic vocabulary and the tools necessary for organised and cohesive speeches;
- 9.3. Easily understand complex presentations in foreign languages, even if they are given in language which differs slightly to the standard version;
- 9.4. Understand a range of long and demanding texts, as well as grasping the implicit meanings found in the details.

10. Communicate in French and two modern languages (from those set out at 1 above) on complex subject matter (general, cultural, linguistic and literary).

- 10.1. orally and in writing, during interactive discussions,
- 10.2. clearly, coherently, in a structured, precise and reasoned manner which distinguishes nuances of meaning,
- 10.3. in accordance with the standards of communication specific to the context,

10.4. by adapting their presentation (style and substance) to the target audience (specialists and non-specialists) and to the required aims.

### Critical actor in modern society

11. Develop and express reflective and critical knowledge (assessed in particular in the context of the composition of the final assignment) on the basis of their study of literature, language or culture of the languages studied with a view to becoming an actor in modern society, and an intellectual in the area of humanities, open to a dialogue between language, literature and other artistic and scientific knowledge.

## Programme structure

The programme is made up of :

- core courses (45 credits), made up of :
  - 30 language course credits (15 credits per language studied);
  - 15 credits for the end of study work;
- and optional courses (15 credits) to be spread equally between linguistics and literature and the languages studied.

[> Core courses](#) [ en-prog-2020-roge2m1-tronc\_commun ]

List of electives

[> Optional courses](#) [ en-prog-2020-roge2m1-lroge210o ]

Preparatory Module (only for students who qualify for the course via complementary coursework)

[> Master \[60\] in Modern Languages and Literatures : General](#) [ en-prog-2020-roge2m1-module\_complementaire ]

## ROGE2M1 Detailed programme

## Programme by subject

### CORE COURSES [45.0]

○ Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

#### ○ Individual final project (15 credits)

○ LROGE2898	Individual final project			15 Credits	q1+q2
-------------	--------------------------	--	--	------------	-------

#### ○ Courses (30 credits)

15 credits for each of the two languages studied :

##### ⊗ German (15 credits)

○ LGERM2710	Interactive Competence in German : Academic German	Ferran Suner Munoz	15h+15h	5 Credits	q2
○ LGERM2711	German Linguistics: Syntax and Morphology of the German Verb	Joachim Sabel	22.5h	5 Credits	q1
○ LGERM2712	German literature: modern literature. Concepts and texts	Antje Büssgen	22.5h	5 Credits	q2

##### ⊗ English (15 credits)

○ LGERM2720	Interactive Competence in English : English for academic purposes	Amélie Bulon (compensates Fanny Meunier)	15h+22.5h	5 Credits	q2
○ LGERM2829	English Linguistics : Corpus Linguistics	Gaëtanelle Gilquin	22.5h	5 Credits	q1
○ LGERM2722	In-depth study of a period in English literature	Guido Latre	22.5h	5 Credits	q1

#### ⊗ Dutch (15 credits)

○ LGERM2730	Interactive Competence in Dutch : Academic Dutch	Philippe Hilgsmann	15h+22.5h	5 Credits	q1
○ LGERM2731	Dutch linguistics : current trends	Kristel Van Goethem	22.5h	5 Credits	q2
○ LGERM2732	Dutch literature: Contemporary Dutch literature	Stéphanie Vanasten	22.5h	5 Credits	q1

#### ⊗ French (15 credits)

Students take LROM2151 and may choose two courses from the four following courses :

○ LROM2151	Text Linguistics	Anne-Catherine Simon	22.5h	5 Credits	q2
⊗ LROM2171	Lexicology	Cédric Fairon	22.5h	5 Credits	q2
⊗ LROM2180	Geolinguistic varieties of French	Philippe Hambye	22.5h	5 Credits	q1 ⊕
⊗ LROM2710	Questions of Literary aesthetics	Pierre Piret	22.5h	5 Credits	q1
⊗ LROM2740	Sociology of Literature	Jean-Louis Tilleuil	22.5h	5 Credits	q2

#### ⊗ Spanish (15 credits)

##### ○ Language proficiency (5 credits)

⊗ LESP1704	Spanish writing skills (B2-C1)	Begona Garcia Migura Paula Lorente Fernandez (coord.)	30h	5 Credits	q1
⊗ LESP2601	Vocational Induction Seminar - Spanish (B2.2/C1)	Paula Lorente Fernandez (coord.)	30h	5 Credits	q1

##### ○ Literature (5 credits)

Students choose one course from among:

⊗ LROM2840	Text analysis in Spanish	Geneviève Fabry	22.5h	5 Credits	q1 ⊕
⊗ LROM2842	Issues in Spanish Literary History	Geneviève Fabry	30h	5 Credits	q2 ⊗

##### ○ Linguistics (5 credits)

Students choose one course from among:

⊗ LROM2843	Issues in Spanish Linguistics	Barbara De Cock	30h	5 Credits	q2 ⊗
⊗ LROM2517	Seminar: Spanish Linguistics	Barbara De Cock	15h	5 Credits	q2 ⊕

#### ⊗ Italian (15 credits)

⊗ LROM2851	Italian Literature within Narrative, Poetry and the Stage	Costantino Maeder	15h	5 Credits	q2
⊗ LROM2852	Poetry within Destruction and Re-creation : from Saba, Montale, Ungaretti to the Present	Mattia Cavagna (compensates Costantino Maeder)	15h	5 Credits	q1 ⊕
⊗ LROM2856	The Writer and the Cinema	Costantino Maeder	15h	5 Credits	q1 ⊗
⊗ LROM2857	Pragmatico- linguistic analysis of Italian literary texts	Costantino Maeder	15h	5 Credits	q2 ⊗

## Optional courses [15.0]

### OPTIONAL COURSES [15.0]

○ Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊙ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Students must choose, with the agreement of the secretary of the examining board, 15 credits from the courses below including at least one course in each of the languages studied :

#### ○ Content:

#### ⊗ German

⊗ LGERM2715	German linguistics : Contrastive and typological analyses	Joachim Sabel	15h	5 Credits	q1
⊗ LGERM2815	German Linguistics: Linguistic Pragmatics	Joachim Sabel	15h	5 Credits	q1
⊗ LGERM2716	Literature in the Age of Globalization and Interculturalism.	Antje Büssgen	15h	5 Credits	q1

#### ⊗ English

⊗ LGERM2725	English Linguistics: Second Language Acquisition	Fanny Meunier Magali Paquot	30h	5 Credits	q2 ⊙
⊗ LGERM2821	English Linguistics: Varieties of English	Gaëtanella Gilquin	15h	5 Credits	q2 △
⊗ LGERM2726	Gender and Sustainability in Utopian/Dystopian Literatures in English	Véronique Bragard	15h	5 Credits	q2
⊗ LGERM2826	Comics and the postcolonial	Véronique Bragard	15h	5 Credits	q2

#### ⊗ Dutch

⊗ LGERM2737	Writing in a foreign language: linguistic and cognitive aspects	Elisabeth Degand	15h	5 Credits	q1 ⊙
⊗ LGERM2835	Dutch linguistics: morphosyntactic, phonetic and lexical aspects of Dutch as a foreign language	Philippe Hilgsmann	15h	5 Credits	q1
⊗ LGERM2736	Intercultural perspectives on Dutch Literature : Translation and Cultural Transfers	Matthieu Sergier Stéphanie Vanasten	22.5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM2739	Decolonization: Literatures and Textual Arts	Stéphanie Vanasten	22.5h	5 Credits	q2 △

#### ⊗ French

⊗ LCLIG2160	Sociolinguistics	Philippe Hambye	15h	5 Credits	q1
⊗ LCLIG2210	Phonology and Prosody	Anne-Catherine Simon	30h	5 Credits	q2
⊗ LROM2730	Analysis of literary Representation		22.5h	5 Credits	q2 ⊙
⊗ LROM2750	Contemporary literature and images	Jean-Louis Tilleuil	15h	5 Credits	q2 ⊕

#### ⊗ Spanish

⊗ LROM2514	Seminar : Topics in Spanish Literature	Geneviève Fabry	15h	5 Credits	q1 ⊙
⊗ LROM2515	Seminar: Spanish Literature II	Geneviève Fabry	15h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ LHIST2640	History of Latin America	Pedro Milos	22.5h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ EKUL3706	Historia de la Península ibérica (KUL - F0TZ0AN)		39h	5 Credits	
⊗ EKUL3707	La variación lingüística en la Península ibérica y en América latina (KU Leuven)			5 Credits	

#### ⊗ Italian

⊗ LROM2854	Italy within the world: literary and cultural comparative paths	Silvia Mostaccio	15h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ LROM2855	Seminar : Narrative, Theatre, Opera, Cinema	Costantino Maeder	15h	5 Credits	q2 ⊙
⊗ EKUL2854	Letteratura italiana: poesia (KU Leuven)		39h	5 Credits	q1
⊗ EKUL2856	Letteratura italiana: prosa (KU Leuven)		39h	5 Credits	q2



## The programme's courses and learning outcomes

---

For each UCLouvain training programme, a [reference framework of learning outcomes](#) specifies the competences expected of every graduate on completion of the programme. You can see the contribution of each teaching unit to the programme's reference framework of learning outcomes in the document *"In which teaching units are the competences and learning outcomes in the programme's reference framework developed and mastered by the student?"*



## ROGE2M1 - Information

### Access Requirements

*In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail*  
*Decree of 7 November 2013 defining the landscape of higher education and the academic organization of studies.*  
*The admission requirements must be met prior to enrolment in the University.*

#### SUMMARY

- > [Specific access requirements](#)
- > [University Bachelors](#)
- > [Non university Bachelors](#)
- > [Holders of a 2nd cycle University degree](#)
- > [Holders of a non-University 2nd cycle degree](#)
- > [Access based on validation of professional experience](#)
- > [Access based on application](#)
- > [Admission and Enrolment Procedures for general registration](#)

### University Bachelors

Diploma	Special Requirements	Access	Remarks
<b>UCLouvain Bachelors</b>			
<a href="#">Bachelor in Modern Languages and Literatures : General</a>		Direct access	<p>The two languages studied in the bachelor programme are the same as those studied in the master programme</p> <p>If student has taken one of the following minors :</p> <p><a href="#">Mineure en études françaises</a>  <a href="#">Mineure en études hispaniques</a>  <a href="#">Mineure en études italiennes</a>  <a href="#">Minor in Dutch Studies</a>  <a href="#">Minor in English Studies</a>  <a href="#">Minor in German Studies</a></p> <p>The choice of the two languages is left to the student's discretion (in other words, the language chosen as the minor can replace one of the two modern languages from the bachelor without any other previous requirement)</p>
<a href="#">Bachelor in Modern Languages and Literatures: German, Dutch and English</a>	<p>With one of the following minors :</p> <p><a href="#">Mineure en études françaises</a>  <a href="#">Mineure en études hispaniques</a>  <a href="#">Mineure en études italiennes</a></p>	Direct access	<p>In this case, the choice of the two languages (one Germanic language and one modern non-Germanic language) to be studied is left to the student's discretion (in other words, the language chosen as the minor can replace one of the two Germanic languages from the bachelor without any other previous requirement).</p> <p>In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask the students concerned to provide an enrolment</p>

			authorisation from the faculty/school.
		Direct access	
		Access with additional training	
<a href="#">Bachelor in French and Romance Languages and Literatures : General</a>	With one of the following minors: <a href="#">Minor in Dutch Studies</a> <a href="#">Minor in German Studies</a>	Direct access	In this case, the choice of the two languages (one Romance language and one modern non-Romance language) to be studied is left to the student's discretion (in other words, the language chosen as the minor can replace one of the two Germanic languages from the bachelor without any other previous requirement).  In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask the students concerned to provide an enrolment authorisation from the faculty/school.
<b>Others Bachelors of the French speaking Community of Belgium</b>			
<a href="#">Bachelor in Modern Languages and Literatures : General</a>		Direct access	The two languages studied in the bachelor programme are the same as those studied in the master programme
		Access with additional training	
		Access with additional training	
		Access with additional training	
<b>Bachelors of the Dutch speaking Community of Belgium</b>			
<a href="#">Bachelor in de taal- en letterkunde (één Germaanse taal en Frans/Spaans/Italiaans)</a>		Access with additional training	Additional training to be determined depending on the programme
<b>Foreign Bachelors</b>			
<a href="#">Bachelor in Modern Languages and Literatures</a>		Access based on application	Additional training to be determined depending on the programme

## Non university Bachelors

> Find out more about [links](https://uclouvain.be/fr/etudier/passerelles) (https://uclouvain.be/fr/etudier/passerelles) to the university

Only applicable to graduates of higher education institutions of the French Community of Belgium

## Holders of a 2nd cycle University degree

Diploma	Special Requirements	Access	Remarks
<b>"Licenciés"</b>			
<b>Masters</b>			
<a href="#">Master [60] in Modern Languages and Literatures : General</a>		Access with additional training	An exemption of a maximum volume of 60 credits can be granted

## Holders of a non-University 2nd cycle degree

Only applicable to graduates of higher education institutions of the French Community of Belgium

## Access based on validation of professional experience

> See the website [Valorisation des acquis de l'expérience](#)

It is possible to gain admission to all masters courses via the validation of professional experience procedure.

Candidates who do not fulfil the abovementioned admission requirements, but who have duly attested significant experience relevant to the field of study in question, may apply for admission to the programme on the basis of an individualised admission procedure.

For more information on the procedure for admission by validation of learning from experience (VAE) in the Faculty of Philosophy, Arts and Letters: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/valorisation-des-acquis-de-l-experience-vae.html>.

## Access based on application

Reminder : all Masters (apart from Advanced Masters) are also accessible on file.

If the students' educational background is incomplete, supplementary classes may be integrated into their master's programme.

### Students with a Belgian degree

Students whose previous educational background is not included in the above-mentioned admission requirements may apply for admission according to the [procedure described below](#).

### Students with an international degree (EU)

Students whose previous educational background is not included in the above-mentioned admission requirements may apply for admission according to the [procedure described below](#).

### Students with an international degree (outside the EU)

Students holding an undergraduate and/or postgraduate degree from a university outside Europe may apply for admission, provided they have obtained at least a 55% (or 11/20) general average for all successful academic years at their home university.

Applications that do not meet this minimum average requirement will be automatically rejected.

However, this may be waived provided that the applicant has duly attested significant professional experience (consult [Validation of learning from experience](#)).

## Admission and Enrolment Procedures for general registration

Requests for **further information** regarding admission to this Master's programme should be addressed to Ms. Fiorella Flamini, Study Adviser ([conseiller.etudes-fial@uclouvain.be](mailto:conseiller.etudes-fial@uclouvain.be)) of the Faculty of Philosophy, Arts and Letters.

All applications for **admission, enrolment or re-enrolment** (from a Belgian or international candidate) must be submitted online to the UCLouvain Enrolment Service (SIC): <https://uclouvain.be/en/study/inscriptions>.

If a **Faculty's authorisation or derogation** is requested by the UCLouvain Enrolment Service (SIC), the request for authorisation must be submitted to the Faculty of Philosophy, Arts and Letters, in accordance with the procedure described on the page: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/admission-et-inscription.html>.

## Supplementary classes

**To access this Master, students must have a good command of certain subjects. If this is not the case, they must add supplementary classes at the beginning of their Master's programme in order to obtain the prerequisites for these studies.**

- Mandatory
- △ Courses not taught during 2020-2021
- ⊕ Periodic courses taught during 2020-2021
- ⊗ Optional
- ⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021
- Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

The programme will be made up according to the student's previous studies (maximum 60 credits).

### o Languages (50 credits)

Students must choose one Germanic language from German, English and Dutch and one Romance language from Spanish, Italian and French.

#### ⊗ German (25 credits)

⊗ LGERM1315	Civilisation of the German-speaking countries : cultural aspects	Hubert Roland	22.5h	5 Credits	q1 ⊖
⊗ LGERM1515	Civilisation of the German-speaking countries : The present	Ferran Suner Munoz	22.5h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ LGERM1313	Introduction to German linguistics : phonology and morphology	Joachim Sabel	22.5h+5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1513	Introduction to German linguistics: syntax, semantics and pragmatics	Joachim Sabel	22.5h+5h	5 Credits	q1
⊗ LGERM1314	History of thoughts and literature in Germany I	Antje Büssgen	30h+7.5h	5 Credits	q1
⊗ LGERM1514	History of thoughts and literature in Germany II	Antje Büssgen	30h+7.5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1501	German IV	Ferran Suner Munoz	30h+30h	5 Credits	q1+q2

#### ⊗ English (25 credits)

⊗ LGERM1325	Civilisation of the English-speaking countries : cultural aspects	Paul Arblaster	30h	5 Credits	q1 ⊖
⊗ LGERM1525	American Culture: Memory and Identity Politics	Véronique Bragard	30h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ LGERM1528	Current issues and trends in English linguistics	Gaëtanelle Gilquin	22.5h+5h	5 Credits	q1
⊗ LGERM1328	Introduction to English linguistics : syntax and stylistics	Gaëtanelle Gilquin	22.5h+5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1324	The History of English Literature I	Ben De Bruyn	30h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1524	The History of English Literature II	Véronique Bragard	30h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1502	Advanced English language skills II	Maité Dupont (compensates Gaëtanelle Gilquin)	30h+30h	5 Credits	q1+q2

#### ⊗ Dutch (25 credits)

⊗ LGERM1335	Civilisation of the Dutch-speaking countries : cultural aspects	Matthieu Sergier	30h	5 Credits	q2 ⊖
⊗ LGERM1535	Civilisation of the Dutch-speaking countries : The present	Matthieu Sergier	30h	5 Credits	q2 ⊕
⊗ LGERM1333	Introduction to Dutch linguistics : phonology and morphology	Laurent Rasier (compensates Philippe Hiligsmann) Kristel Van Goethem	22.5h+5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1533	Dutch linguistics: syntax	Elisabeth Degand	22.5h+5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1334	Dutch literature I: from the Middle Ages to the 18th century	Stéphanie Vanasten	30h+7.5h	5 Credits	q1
⊗ LGERM1534	Dutch Literature II: 19th and 20th century	Stéphanie Vanasten	30h+7.5h	5 Credits	q2
⊗ LGERM1503	Dutch: Advanced Language Skills and Fluency II	Pauline Degrave (compensates Philippe Hiligsmann)	30h+30h	5 Credits	q1+q2

#### ⊗ French (25 credits)

✘ LROM1100	History of French Literature from the Middle Ages to the French Revolution	Olivier Delsaux Olivier Delsaux (compensates Tania Van Hemelryck) Agnès Guiderdoni	60h	5 Credits	q2
✘ LROM1200	History of French Literature from the French Revolution to the Present Day	Laetitia Hanin Alice Richir	60h	5 Credits	q2
✘ LROM1112	Introduction to the Study of French and Romance Languages and Literature : Trends, Concepts, Methods	Mattia Cavagna Jean-Louis Dufays Philippe Hambye (coord.)	30h+15h	5 Credits	q2
✘ LROM1221	Linguistics: Variation in Contemporary French	Anne-Catherine Simon	30h+15h	5 Credits	q1
✘ LROM1222	Linguistics: Historical approach to French in Romance languages	Philippe Hambye	45h+7.5h	5 Credits	q2
✘ LROM1160	Critical Analysis of Texts: Poetry in French	Laurent Robert (compensates Damien Zanone) Laurent Robert	30h+15h	5 Credits	q2
✘ LROM1230	Examination of Medieval Texts : from Latin to Old French	Mattia Cavagna	30h+7.5h	5 Credits	q2
✘ LROM1323	Belgian Francophone Literature	Alice Richir (compensates Pierre Piret)	30h	5 Credits	q2

## ✘ Spanish (25 credits)

○ LROM1382	Writing and Accounts of Crisis in Modern and Contemporary Spanish literature	Marta Sábado Novau	30h+15h	5 Credits	q1
○ LROM1381	Synchronic approaches to Spanish	Barbara De Cock	30h+15h	5 Credits	q2
○ LROM1283	Twentieth Century Latin-American short story : a historical and thematic survey	Geneviève Fabry	30h+15h	5 Credits	q2
○ LROM1281	Introduction to Linguistic Analysis of Spanish Texts	Barbara De Cock	30h+15h	5 Credits	q1
✘ LROM1584	History of Contemporary Spain as seen through the Visual Arts and Cinema.	Geneviève Fabry	30h	5 Credits	q1 ⊕
✘ LROM1583	Historical and Cultural Aspects of Spain (Middle Ages and Modern Times)	Barbara De Cock	30h	5 Credits	q1 ⊖

## ✘ Italian (25 credits)

○ LITAL1001	Italian modern society	Annalisa Caruso Costantino Maeder (coord.)	30h	5 Credits	q2
○ LROM1272	Italian literature and civilization: the three crowns. From the Middle Ages to the early Renaissance	Mattia Cavagna	22.5h+15h	5 Credits	q1
○ LROM1273	Italian literature and civilization: the Renaissance and the Baroque	Mattia Cavagna (coord.) Costantino Maeder	22.5h+15h	5 Credits	q2
○ LROM1271	Elements of Italian linguistics	Costantino Maeder	15h+45h	5 Credits	q2
○ LROM1270	Lexicographical workshop	Mattia Cavagna	15h	5 Credits	q1

## ○ General courses (10 credits)

○ LFIAL1550	Theory of Literature	Jean-Louis Dufays Michel Lisse	30h+7.5h	5 Credits	q1
○ LFIAL1560	General linguistics : semantics and pragmatics	Elisabeth Degand	30h	5 Credits	q1

## Teaching method

---

The different pathways give the student the possibility to direct his training towards his skills and interests and thus acquire relative autonomy in his training. The programme's different areas of study offer a set of coherent, high-quality classes.

- Modalities which promote interdisciplinary: in the master 60, it is the student's choice (geared towards literature, linguistics and skills classes) which holds sway.
- Variety of teaching strategies (including e-learning): use of multimedia for the study of Germanic and Romance languages.
- Diversity of learning situations: individual and group work, seminars and lectures ; tutorial for end of study work (TFE).

## Evaluation

---

***The evaluation methods comply with the regulations concerning studies and exams (<https://uclouvain.be/fr/decouvrir/rgee.html>). More detailed explanation of the modalities specific to each learning unit are available on their description sheets under the heading "Learning outcomes evaluation method".***

There are many types of evaluation: evaluation of work and seminars and/or oral and written exams.

The student must write his masters Individual final project in one of the two languages in his programme and add a summary in French.

Courses are evaluated according to current university regulations (see General Examination Regulations). Students may find further information on specific evaluation methods in the course descriptions.

To obtain a student's average, the grades awarded for each course unit are weighted by their respective credits.

## Mobility and/or Internationalisation outlook

---

The participation in an international mobility scheme is not authorized within the framework of this 1-year master's programme.

Optional courses in Spanish or Italian languages and literatures can be borrowed from the programme of KU Leuven.

## Possible trainings at the end of the programme

---

Upon successful completion of the [Master \[60\] in Modern Languages and Literatures : General](#), graduates may:

1. enrol in the corresponding Master 120's programme;
2. enrol in the Teacher Training Certificate (upper secondary education);
3. enrol in another master's programme (60 or 120);
4. do a postgraduate internship and/or prepare their socio-professional integration.

### 1. Corresponding Master 120 programme

Upon completion of [Master \[60\] in Modern Languages and Literatures : General](#), students directly access the [Master \[120\] in Modern Languages and Literatures : General](#). Their programme, of minimum 60 credits, will include the Master's dissertation (between 15 and 30 credits) which may complete their Master 60 individual final project, the chosen focus (30 credits) and possible supplementary classes determined by the jury.

### 2. Teacher Training Certificate (upper secondary education)

Upon completion of the Master 60, students may access the [Teacher Training Certificate \(upper secondary education\) - Modern Languages and Literatures : General](#).

- Further information on the FIAL Teacher Training Certificate: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/etudiant-en-agregation.html> (<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/etudiant-en-agregation.html>)
- Further information on the functions that can be carried out in teaching (Primoweb): <http://www.enseignement.be/index.php?page=27705>

### 3. Other master's programmes (60 or 120)

Other Master's programmes of the Faculty could be accessible, directly or through supplementary classes. For more information, please read the masters' admission requirements.

List of masters organised by the Faculty of Philosophy, Arts and Letters: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/masters-en-fial.html> (<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/masters-en-fial.html>)

Other Master's programmes of UCLouvain are widely accessible, either directly or through supplementary classes, to UCLouvain graduates. For example :

- [Master \[120\] in Public Administration](#)
- [Master \[60\] in Management \(shift schedule\)](#)

- [Master \[120\] in Population and Development Studies](#)

#### 4. Postgraduate internship and socio-professional integration

Students have the opportunity, during their Master's programme or after graduation, to prepare their **socio-professional integration** with the qualified services of the Faculty and of UCLouvain. It is also possible for them to complete their training with a **postgraduate internship** in Belgium or abroad. In some cases, procedural steps must be undertaken during the master's programme.

- Further information on postgraduate internships: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/stage-apres-diplomation.html> (<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/stage-apres-diplomation.html>)
- Further information on the Faculty's Employment Service: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/service-emploi.html> (<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/service-emploi.html>)
- Further information on the interviews and workshops offered to (future) graduates by the *Centre d'information et d'orientation* (CIO): <https://uclouvain.be/fr/etudier/cio/futur-diplome-diplome.html> (<https://uclouvain.be/fr/etudier/cio/futur-diplome-diplome.html>)

Last update: March 2020

## Contacts

---

### Curriculum Management

#### Faculty

Structure entity	SSH/FIAL
Denomination	Faculty of Philosophy, Arts and Letters ( <a href="#">FIAL</a> )
Sector	Human Sciences ( <a href="#">SSH</a> )
Acronym	FIAL
Postal address	Place Blaise Pascal 1 - bte L3.03.11 1348 Louvain-la-Neuve Tel: <a href="tel:+32210474850">+32 (0) 10 47 48 50</a> <a href="http://www.uclouvain.be/fial">http://www.uclouvain.be/fial</a>
Website	<a href="http://www.uclouvain.be/fial">http://www.uclouvain.be/fial</a>

#### Mandate(s)

- Dean : Cédric Fairon
- Administrative director : Bérengère Bonduelle

#### Commission(s) of programme

- Ecole de langues et lettres ([ELAL](#))

Academic supervisor: Liesbeth Degand

#### Jury

- Antje Büssgen
- Pierre Piret
- Fanny Meunier

#### Useful Contact(s)

- Fiorella Flamini, Study Adviser: [conseiller.etudes-fial@uclouvain.be](mailto:conseiller.etudes-fial@uclouvain.be)

